

Grundstykkiaprísurin í Havn loystur fyri eina tíð

Grundøkini í Kommansmýru verða býtt út nakað skjótt, sigur býráðsformaðurin

Tað verður nú hildið, at spurningurin um at útvega grundøki í Havn er loystur eina tíð fram-yvir.

Tórshavnar kommuna ger í løtuni 150 grundøki uppi á Kommansmýru og 54 á Ternu-ryggi byggibúgvín, og verða

grundøkini á Kommansmýru skjótt klár til at býta út.

Harafrat hevur kommunan í gerð 32 eigaraibúðir í Eystur-býnum. Millum 28 og 30 av teimum eru longu býttar út.

Hetta varð upplýst á almenn-um fundi í felagnum Hugvekj-arin týskvöldið, har íbúðar-spurningurin í Havn var til við-gerðar. Petur Christiansen, bý-arstjóri, Pauli Ellefsen, prís-ráðsformaður, og tveir limir í Tórshavnar leigunevnd, Sigurd Bech og Noel Niclassen, løgdu fyrri til orðaskifti um spurningin.

Bíligari grundøki

Petur Christiansen upplýsti í røðu síni, at tær kommunalu út-stykkingarnar eru væl bíligari enn tær privatu. Hann segði, at grundøkini uppi á Kommans-mýru fara at kosta millum 90—100 kr., tá tey verða býtt út. Býarstjórin segði seg hava dømi um, at eitt privat grundøki her-fyri varð selt fyri 230 kr. kvadm.

Petur Christiansen segði, at kommunan mangan hevur trup-ulleikar, tá talan er um íbúðir. Hann segði, at tað serliga eru tilflytararnir til Havnar, sum



Petur Christiansen, býarstjóri á røðarapallinum. Til vinstru D. P. Danielsen, sum var fundarstjóri

elva til teir størstu trupulleik-arnar á hesum øki.

— Tað hendir seg ofta, at til-flytarar onga staðni hava at búgva, og kommunan hongur so upp á teir og hevur ábyrgdina av støðuni. Fyri nøkrum árum síð-ani kundi eingin tilflytari verða skrásettur sum borgari í Havn.

fyrr enn hann hevði búð har í fimm ár. Nú er henda lógin av-tikin, og tilflytarin er borgari í Havn beint eftir, at hann er skrásettur á fólkeyvirlitinum. Og kommunan fær ábyrgdina av støðuni, um hann einki hevur at

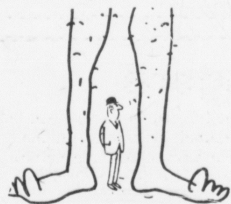
Framhald á síðu 6



Andrew Isheim, formaður Hugvekjans, á røðarapallinum

handil felag handverk

vit kunnu nú bjóða tygum EDV tataviðgerð
vit leggja bókhald tygara til rættis,
vit leggja til rættis til EDV-viðgerð
tygum kunnu »lána« eina skrivstovukvinnu nakrar timar um vikuna, sum kemur og á-jourførur kassabók, avstemmar bankkonti v. m. Tygum fáa eina balancu hvønn mánað, har tygum kunnu siggja umsetning, vørukeyp, útreiðslur, fyri tað farna tíðarskeiðið.
Tygum kunnu fáa konto-avrit at senda út til kundar tygara... harumframt gera vit ársroknskap og upp-gerð til skattamyndugleikar-nar... ella vit kunnu sam-arbeiða við grannskoðarar tygara
... tað er lættari undir einari persónligari samrøðu at greiða frá, hvat vit kunnu gera fyri tygum.



stór eins og smá virkir

BÓKHALDSBUREAU
Skrivstova — EDV — service
Dr. Jakobsensgøta 16
tlf. 13134



Keyp ein kassa, ella tveir, frá keypmanninum til jóla.

Læn tómar kassar frá honum, áðrenn tygum rudda kjallaran fyri tómar fløskur!

Tóroya Bjør

